

## 2 Tesalonaika

### Paul letawa natawa sumanailala Tesalonaika bedewe waimoia mampo girumalena

<sup>1</sup> ✧ Ne Paul, sosona Sailas ita Timoti do leta ema girumantitana e ekelesia Tesalonaika bedewe wanwanlala manlawo, e God mida no Mamamba ita Tatamba Iesu Keriso do deaitene wainilana.

<sup>2</sup> Nuawadawada amonawa ita wanwan euda Mamamba God ita Tatamba Iesu Keriso mampoa e manlawo winompa, niapo!

*Keriso wiwisawa walamawa gagalowa*

<sup>3</sup> Sumanai sosomba, no inseitana eulena walama uduudu e baila God mampe auwantonta. **Ipawa e sumanaila inilene odene debamaidaleide, ita e eda nuawadawadala sumanai sosola mampo do debamaleide.**

<sup>4</sup> E epe dewaitilana baiwa no God ekelesiawa uduudu bedeuwo e asola waite umanala diamoitana. Tane **e poka eteile ita apana e kadileia bedewe badowa eneile aitolana mai sumanaila eipona, dia.** Sa baiwa do no e asola waitana.

<sup>5</sup> E poka bedewainta badowa eneile aitolana. Ita poka daitada sa sabamosadie euwanede God ipa dodomana os kotuleide: Me ando e mainila ewedia osowe dialepie wapiase, **“E ipa dodomanaida, God gonaawa bedewe odana rua.”** God gonaawa ipa sa baiwa e tauma

---

✧ **1:1:** Aposel 17.1

poka eteilana. <sup>6</sup> God ipa dodomanaida, sa baiwa mo mida e kadileia sipoa me ando kadi-mopi. <sup>7</sup> Tane mo mampo poka eteilana bedewe God e saulepi ita wadaaubalepie no do osombo sai wadepiaubepi. Tatamba Iesu me en-seliwa mukamukaua ita ia iilala epawa do uboe sabamolepie wisepio dewa ema uduudu segan-topu. <sup>8</sup> God apana mida mai me insaisawantoipe waimoipona ita do Gagalo euda Tatamba Iesu umanawa adiananasaia walama sawo matan-gelamopi. <sup>9-10</sup> Tatamba iompa walamawe mo matangela kadiwaida winakasala donsapu. Sa ipa Tatamba, ita do me mukawa sapawaida mo epue nambeidontopue ita me ibuwa mai ewapu, dia. Walama sawo **Iesu wisepie me meba apanawaida kakaibu bedeuwo sapawaida donsapi, ita mo mida sumanaiwantoienu udu-udu me ewapue asosapu.** Tane e do mo bedeu-woitana, ipawa Gagalo euda no e benemaletano etale sumanaiwaitena baiwa.

<sup>11</sup> Sa baiwa no walama uduudu e baila rau-parintitana God e dewalepio wanwan euda dodomana e apalena rua wanlempa. Do rau-parintitana dima euwa e baiwaitilana, ita do e sumanaila nolawa me mukawa mampe de-wasampo ulaipalempa. <sup>12</sup> **Ne epe rauparintedina no Tatamba Iesu ebowa e bedelawo sapaidalepie debamalepio edawa e me bedewe sapaidaitane debamaitana.** Dewa ema uduudu no Godimba ita Tatamba Iesu Keriso nuawadawadaw amonawa bopawa wadatana bedewe segalepie sabamolepi.

## 2

### *God anaanawa ampuialala apanawa gagalowa*

1-2 ☆Sumanai sosomba, Tatamba Iesu Keriso wiwisawa ita no me do awodeantataa umanawa ema epe dialeitana: Apana isiwa God aiawa amonantoia bedewe, ba Aleu kakaiwa mo diamoipona rua gagalontoie benemantoia mampe, ba leta bedewe girumantono e manlawo wise-dia bedewe waie waiase, “Tatamba wiwisawa walamawa aitamana wisen.” Tane leta sa mai no mainimboe wisepona, apana isiwa waia rua. Sa dia! No e iririleitana e gagalo inainambu ema ruau etamonune, mai tauwadea insaisala dodomana wadeile wainilana ena, ba nuala surakausapi, dia. <sup>3</sup> Mai mida da aia ema bedewe banlakadisalepi. Bauta apana uduudu God adiananasapua walamawa debama segalepi ita God anaanawa ampuialala apanawa, mida ando bolawa kadiwaida bedewe alepia, sabamolepio aupe Tatamba walamawa wise pia rua. <sup>4</sup> Tane God anaanawa ampuialala kadiwa wise pie Godida, ita dima apana god rua wadaposimoia, me enabodamopie ituaisimopi, meba ionoidolepia baiwa. Do me God duwaida bedewe bola wadepie wampi, ita asowawalepie wapiase, “Ne ipa God.”

<sup>5</sup> Walamaipa ne e do wainite nitu ema uduudu umanawa dialena e inseilana, ba dia? <sup>6</sup> E atenla nitu dainea God anaanawa ampuialala tauma segalepona walamawa wadaitusade. Sa ipa me walamawa itutula bedewe segalepia baiwa. <sup>7</sup> God anaanawa ampuialala mukawa werregala

---

☆ **2:1-2:** 1 Tesal 4.15-17

aitamana apana bedeuwo nolaleide, tane ando os sabamoidolepi. Dewa dainea nitu kadiwa ema segaidalepona walamawa wadaitusadia winompo ideita God dewa sa inta enabodasadia wadepiaubepi. <sup>8</sup> ✧Ema aupe God anaanawa ampuialala sabamoidolepi wisepie nolalepi. **Tane Tatamba me nonaupa moawe nosedia mampe anaana ampuialala nanausapi. Ita meida uboe iompaa sapawaida debama sa me kadisapio dialepi.** <sup>9</sup> ✧Tane walamaipa God anaanawa ampuialala wisepie nolalempie Seitan mukawa mampe ginasa, eueuwa ita dewa mukamukaua lagawaa daitada dewamopi. <sup>10</sup> Ita do me kadi uara mampe apana mo mida kadi donsapua lagamopi. Mo kadi donsapu, ipawa mo ulaipa gagalowa dabuasaiena, mai nuawadawadasape wadape mamposapona inantopona baiwa. <sup>11</sup> Ema osowe God mo mampo banlakadisa mukawa debama wapiaubepi, mo laga sa bedewe sumanaintopua baiwa. <sup>12</sup> Inta ema bedewe mo mida kadiwaida dewawa nuawadawadasane ita ulaipa gagalowa mai sumanaiwantopona kotuntopue kadiwa donsapu.

*Ulaipa waeuwa bedewe badowa enonuna!*

<sup>13</sup> No walama uduudu God auwasanta e sumanai sosomba baila, e mida Tatamba nuawadawadaledia. God e bautalene sonabalena, me Aleupa kakaiwa e bedelawolepie inalepie dewalepio meba apanawaida kakaiwa segaitana baiwa. Ema ipa e sumanaila ulaipa gagalowa

bedewe ituilana mampe segaleide. <sup>14</sup> God e sonabalene apalena, Tatamba Iesu Keriso sapawaida sumanailala isiwa wadeiena rua e do wadana baiwa. E dewa eubu ema dommolana, sa ipa Gagalo euda e manlawo no amonantena bedewee wisen. <sup>15</sup> Sa baiwa no sumanai sosomba ulaipa waeuwa no moambo ba letamba bedewe dialetana wadaitumone bedeuwo badowa enonuna. <sup>16</sup> Do Tatamba Iesu Keriso me meba ita Mamamba God, mida no nuawadawadanene mo saubu amonawa euwa mampe nuamba bado-saiena winakasalepia baiwa, <sup>17</sup> do e wasaulepuo badowa enana ita muka enalepuo nolala ita gagalola bedewe euda os dewasanuna.

### 3

#### *Paul raupari iririwaleide*

<sup>1</sup> Tane do no gagalomba da wataa menanede. Sumanai sosomba no baimba **rauparitonuna Gagalo euda Tatamba Iesu umanawa ideita debamalepie alepio apana uduudu etapue sapasapu**, e bedelawo segalena rua. <sup>2</sup> Do rauparitonuna God no apana dewa kadiwa rebareba dewalala mampo oniadewasanempa. Ipawa apana isiwa Gagalo euda mai sumanaiwan-toipona, dia.

<sup>3</sup> Tane Tatamba, mida dewa dodomana ulaipa os dewasadia, e do muka enalepie gonaalempa, kadi mamba kadilepia sawa. <sup>4</sup> Ita no Tatamba bedewe sumanaintite e baila badowa inseitana dima no e dialetano dewasailana ideita dewakasaitana. <sup>5</sup> Tane no e baila rauparintitana Tatamba saulepie banlalepio e God nuawadawadawa ipawaida ateitana. Ita poka

eteilana bedewe Keriso mukawa mampe badowa enonuna, mai dabuaitana, dia.

*Nola etedabualala wasaubu gagalowa*

<sup>6</sup> Sumanai sosomba, e bedelawo sosola isiwa nola etedabuantoe di waimoie, ita do no waeuwamba e dialetana mai eteipe ruawantoipona, dia. Sa baiwa no Tatamba Iesu Keriso ebowe badowa dialeitana mo mida epe dewantoia emona, mai do deaitana, dia.

<sup>7</sup> Ipawa e ateiten dima no dewasatano ewalana e dewasana rua. No e do wainitana walamawe mai nola sawantepe etedabuantepona, <sup>8</sup> ita do apana nanau mai di nakoantepona, dia. Tane no tadina ita walama nuamba pokaida do badowa nolanten, mai mida e bedelawo no sainba da wadapona, dia. <sup>9</sup> No Gagalo euda amonantena baiwa dima osowe wampona saiwa e osolawo itupona rua. Tane no mai epe dewasapona, ipawa no menanena eueuwa euda dewasato e ewane ruawaitana baiwa. <sup>10</sup> Walamaipa no e do wainite no ema epe dialeite waitanase, “Apana mida nola etedabualempa, me mai nana da wanapuo napi, dia.”

<sup>11</sup> No etatana sumanai sosola isiwa e bedelawo nola sawantoe mai dima dewasaipona, di antoe sosou nolau bedewe surakaumoie lai. Sa baiwa no epe waitana. <sup>12</sup> Apana inainambu ema ruau no Tatamba Iesu Keriso ebowe mampe badowa waite nuau ituitana **mo wanwan rebareba epue ita dima mo muba osowe waimompaa baiwa nolawantompa.** <sup>13</sup> Tane e sumanai sosomba mai dewa euwa dodomana nolawa etedabuaitane ena, dia.

<sup>14</sup> Naita mida no waeuwamba leta ema bedewe ituite dialeitana mai etepie ruawalepia, me ewanadoe enaiana, mai do deaitana. Epe dewasano me ewepie malalepi. <sup>15</sup> Ita e mai me wenawenala rua dewasana, tane sumanai sosola isiwa ruau me wasausana.

<sup>16</sup> Tatamba, mida wanwan euwa bumpaida walama uduudu ita do dewa uduudu bedewe wanwan euda enalempa. Tatamba Iesu e do wanlempa!

<sup>17</sup> Ne Paul auwana ema neba witanawo girumantedina. Ema epe inta ne letana uduudu bedewe ebona girumantedina ne letana ulaipalempaa baiwa.

<sup>18</sup> No Tatamba Iesu Keriso me nuawadawadawa amonawa e manlawo winompa, niapo!

**Ina Sanaa Gagalowa**  
**The New Testament in the Kanasi Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Kanasi long Niugini**

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: Kanasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b27bd40e-e091-5268-bcbf-8232e1d7501a